



市制40周年遊びと体験のまち「にこにこシティいわくら」

市制40周年遊びと体験のまち「にこにこシティいわくら」が、10月29日に第一児童館とボランティア活動センターで行われました。

「にこにこシティいわくら」は、お店の経営やイベントの開催、市役所やハローワークの運営など、まちの動きを遊びながら体験できる場で、子ども実行委員会のメンバーが、どのようなまちをつくるかを話し合い、作り上げました。

"まち"にはカフェやケーキ屋さん、ネイルサロンなどたくさんのお店がオープンし、子どもたちは、働いて受け取った給料で買い物したり、遊んだりして、会場は子どもたちの笑顔であふれていました。

11.15 2011.No.976



含市の財政状況



10月31日にセッツカートン株 式会社と災害時に「段ボール製 間仕切り」と「簡易ベッド」を優 先的に購入できる協定を結びま

| 中政の念 | <u> </u> |
|---|----------|
| ·市制40周年記念市民芸術劇場「 | 奏」 |
| ••••• | •12 |
| ・市制40周年記念講演会「岩倉を記 | 語る |
| 私の12年 」・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | •12 |
| ・岩倉市行政経営プラン推進委員を | ₹募 |
| 集します・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | •12 |
| ・第7回「岩倉軽トラ市」を開催しま | き! |
| ••••• | •13 |
| ・2012年岩倉市まちづくリカレンタ | ブー |
| (四季彩)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | •13 |
| ・保育園の運営費をお知らせします | j |
| • | •14 |
| | |

十九八六

| ほっ | と | 岩倉 | か | わら | ばん | <u>ا</u> 1! | |
|----|---|----|---|----|----|-------------|--|
| | | | | | | | |

みんなの声 15

Departamento de Informações ポルトガル語情報コーナー 23

12月の保健センター案内 24

こんにちはNPOです 26

フォトニュース 27

市制40周年記念認知症地域支え愛 事業認知症講演会とよろず相談、親 子魚つり教室、多世代交流事業ふれ あい歩け歩け大会

(全・安保) 保保 保 保 保 保 保 保 保 境通は

心絶全全 平 都 市 市 ま 市 宣 **三**直 平平昭昭 成成和和 7 46 37 年年年年 12 12 11 1 月月月月 6 20 15 27日日日日日

暮らしのガイド 16

ほろ宵歴史余話サロン 第6回みのりの里まつり しめ縄作り 愛知建築士会尾北支部45周年記念講演会 「原発と環境の真実と近未来」 ファスプレジール ロビーコンサート Brass Plaisir

募集------17

岩倉市の「観光プロモーションビデオ」 の製作に参加しませんか! サンタクロースの訪問を希望する家庭

講座・教室 …………18

12月のトレーニング講習会 わくわくサイエンス教室 傾聴ボランティア講座 in 岩倉

インフルエンザを予防しよう

相談・その他 ……20

金融相談会

無料調停相談

平成23年度上半期のレジ袋辞退率

を公表します

枯れ草は危険です

雑草は早めに刈り取りを!

廃棄物の野外焼却は法律で禁止され

ています

愛知県後期高齢者医療制度の協定保

養所利用助成事業

入札結果 他

小さなまちから大きな夢を

岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川。多くの文化遺産。 私たちは、この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し、 調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って) 育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)

高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って) 守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)

つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)



財政状況の公表を行っています。 を市民の皆さんに知っていただくために、年2回、 岩倉市では、 市の収入と支出、市税の状況など

成3年4月1日から9月30日まで)の執行状況に ついてお知らせします。 今回は、平成22年度決算と平成23年度上半期 (平

2千329万円 (平成21年度比2・1㍍減、以下 で、8億7千371万円の黒字となりました。 同) 歳出130億4千958万円 (4・7粁減) 歳入では、市税は全体で、平成21年度比2・8 平成22年度の一般会計決算額は、 歳入139億

がの大幅な増収となりました。 も4・2|||増となったことで、全体として45・3 により、個人市民税は9・1㍍減となりました。 減少などで57・5|| 1 増となったほか、特別交付税 地方交付税は、普通交付税が基準財政収入額の

て25・0 営増となりました。 (53・3≦増)借り入れたことにより、全体とし 市債は、臨時財政対策債を9億8千620万円

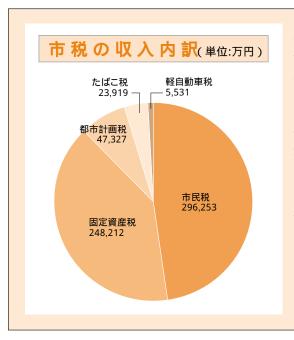
て取り組みました。 総合計画に基づく実施計画に沿って事業を精査し 歳出では、厳しい財政状況の中、 第3次岩倉市

歳入 歳出

139億2,329万円 (平成21年度比2.1%減) 130億4,958万円 (平成21年度比4.7%減)

歳入

| 款名 | 平成22年度 決算額(万円) | 平成21年度 決算額(万円) | 増減額 (万円) | 增減率 (%) | 主 な 増 減 理 由 |
|----------|-------------------|-------------------|--------------------|------------|--------------------------|
| 市税 | 621,242 | 638,924 | 17,682 | 2.8 | 個人市民税の減少 26,124万円 |
| 地方譲与税 | 13,449 | 13,869 | 420 | 3.0 | |
| 地方交付税 | 150,210 | 103,352 | 46,858 | 45.3 | 普通交付税の増加 45,880万円 |
| その他交付金 | 62,277 | 64,145 | 1,868 | 2.9 | |
| 分担金及び負担金 | 19,984 | 13,654 | 6,330 | 46.4 | |
| 使用料及び手数料 | 9,590 | 9,246 | 344 | 3.7 | |
| 国庫支出金 | 186,158 | 258,069 | 71,911 | 27.9 | 定額給付金事業の完了に伴う減少 64,955万円 |
| 県 支 出 金 | 73,956 | 80,038 | 6,082 | 7.6 | |
| 財 産 収 入 | 858 | 847 | 11 | 1.3 | |
| 寄 附 金 | 94 | 77 | 17 | 22.1 | |
| 繰 入 金 | 48,842 | 26,722 | 22,120 | 82.8 | 地域福祉基金からの繰入 16,500万円 |
| 繰 越 金 | 52,579 | 89,653 | 37,074 | 41.4 | 前年度繰越金の減少 37,074万円 |
| 諸 収 入 | 42,690 | 34,603 | 8,087 | 23.4 | |
| 市債 | 110,400 | 88,350 | 22,050 | 25.0 | 臨時財政対策債の借入の増加 34,300万円 |
| 合 計 | 1,392,329 | 1,421,549 | 29,220 | 2.1 | |



・繰越金 前年度 ・繰入金 基金4 諸収入 すもの 市債 市が資金調達のために借り入れるもの 財産収入、預金利子、雑入など 前年度決算の余剰金を翌年度へ繰り越 基金などから繰り入れるもの

国庫・県支出金

事業を行ううえで、国・

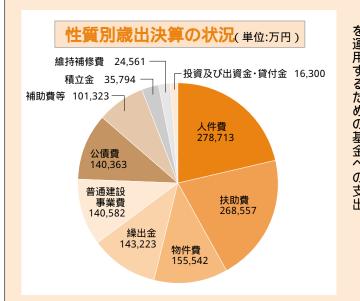
数料など 使用料及び手数料 その他交付金 れるもの 地方交付税 分担金及び負担金 金、自動車取得税交付金など から徴収するもの 市の財政力に応じて国から交付さ 利子割交付金、 特定のサービスを受けた人 市の施設の使用料や証明手 地方消費税交付

地方譲与税 国税のうち法に定める基準で市に 譲与されるもの 税 市民税や固定資産税など

項目解説

歳出

| 款名 | | | 平成22年度 決算額(万円) | 平成21年度 決算額(万円) | 増減額 (万円) | 增減率 (%) | 主 な 増 減 理 由 |
|-------|--------|-----|-------------------|-------------------|--------------------|------------|--|
| 議 | 会 | 費 | 18,837 | 19,114 | 277 | 1.4 | |
| 総 | 務 | 費 | 182,975 | 235,351 | 52,376 | 22.3 | 定額給付金事業の完了に伴う減少 67,722万円 |
| 民 生 費 | | 費 | 501,261 | 383,885 | 117,376 | 30.6 | (仮称)老人憩の家建設事業に伴う増加40,254万円 子ども手当の支給による増加85,435万円 |
| 衛 | 生 | 費 | 113,905 | 121,469 | 7,564 | 6.2 | |
| 農木 | 木水 産 氵 | 業 費 | 14,895 | 9,475 | 5,420 | 57.2 | |
| 商 | I | 費 | 26,975 | 27,427 | 452 | 1.6 | |
| 土 | 木 | 費 | 140,470 | 201,951 | 61,481 | 30.4 | 北街区市街地再開発事業の完了に伴う減少 67,371万円 |
| 消 | 防 | 費 | 43,810 | 43,183 | 627 | 1.5 | |
| 教 | 育 | 費 | 121,467 | 181,182 | 59,715 | 33.0 | 生涯学習センター整備事業の完了に伴う減少 24,197万円 中学校の耐震関連事業の完了に伴う減少 34,539万円 |
| 公 | 債 | 費 | 140,363 | 145,717 | 5,354 | 3.7 | |
| 予 | 備 | 費 | _ | _ | _ | _ | |
| 合 計 | | - | 1,304,958 | 1,368,754 | 63,796 | 4.7 | |



繰 盤 金 公債費 相互間において支出される経費、 を運用するための基金への支出 市債の元金や利子の返済に充てる経 一般会計と特別会計または特別会計 定額の資金

法などに基づいて、被扶助者に対してその生扶助費 生活保護法、児童福祉法、老人福祉 増設などの建設事業にかかる投資的経費 普通建設事業費 物件費 人件費、維持補修費、 補助費等さまざまな団体への補助金、 費等以外の消費的性質の経費 金、報償費、寄附金など 活を維持するために支出される経費 公共用または公用施設の新 扶助費、 補助 負担

平成22年度会計別決算状況

(単位:万円)

歳出

項目解説

| 会 計 名 | 予 算 額 | 収入額 | 支 出 額 |
|---------|---------------|-----------|-----------|
| 一 般 会 計 | 1,395,033 | 1,392,329 | 1,304,958 |
| 特別会計合計 | 8 4 4 , 4 7 9 | 847,473 | 817,221 |
| 国民健康保険 | 452,760 | 464,426 | 441,230 |
| 老人保健 | 9 3 6 | 3 5 8 | 3 5 8 |
| 土地取得 | 8,032 | 7,726 | 7,726 |
| 学校給食費 | 18,445 | 17,034 | 16,993 |
| 公共下水道事業 | 119,424 | 117,717 | 115,357 |
| 介護保険 | 201,954 | 200,308 | 195,809 |
| 後期高齢者医療 | 42,928 | 39,904 | 39,748 |

①安心安全のまちづくりの推進 「住んでよかった 活力あふれるまちをめざして」

- 木造住宅耐震診断、木造住宅耐震改修の助成 公共施設の耐震診断・耐震補強工事
- 防災備蓄倉庫の整備
- 水槽付消防ポンプ車購入事業

②住環境の整備

- 乙北島藤島線道路改良事業
- 宮春日井線道路改良工事
- 舗装・側溝工事
- 生田橋架け替え事業
- 千亀橋架け替え事業
- 地球温暖化対策推進事業
- ・COP10関連事業

少子高齢化社会の対応など時代変化への対処

・子ども医療費助成金

施設の芝生化事業

幼児2人同乗用自転車購入補助事業

- 精神障害者医療費助成の拡充

病児保育事業

- (仮称)老人憩の家建設事業
- 女性特有のがん検診推進事業

④うるおいのあるまちづくり

- ・子育て支援センター 移設整備事業
- 学校給食用食器更新事業 (中学校分)
- 市民農園整備事業

⑤地元産業の発展など

- ·共通商品券発行事業補助金
- 駅前活性化事業
- ·用排水路浚渫委託事業
- 道路清掃委託事業

将来に備えた「行財政改革の推進」

- 市民活動支援センター 運営費
- 就学前児童の保育園と幼稚園のあり方研究会

市民の期待に応える 市役所づくり」

- 職員研修事業
- 総務省等派遣事業



5月にオープンした多世代交流センター さくらの家



805) まで。 問合先 企画財政課財政グループ (☎38 5

- 給与支払報告書等課税資料デジタル管理事業
- 第4次岩倉市総合計画策定事業
- 都市計画マスタープラン作成事業
- 市営住宅施設改良事業
- 桜通線街路改良事業
- 臨時講師事業(外国語・少人数授業・特別支援

実質赤字比率:赤字なし

一般会計等(岩倉市の場合、一般会計と土地取得特別会計、学校給食費特別会計)の実質収支額の合計が赤字



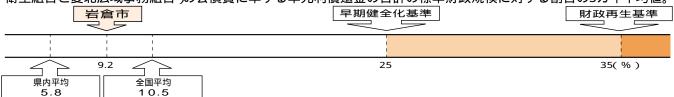
連結実質赤字比率:赤字なし

一般会計、特別会計の実質収支額、公営企業会計の資金剰余(不足)額の合計が赤字となった場合、標準財政 規模に対する赤字額の割合。



実質公債費比率:9.2%

一般会計等が負担する元利償還金に加え、上水道事業や公共下水道事業、一部事務組合(岩倉市の場合、小牧岩倉 衛生組合と愛北広域事務組合)の公債費に準ずる準元利償還金の合計の標準財政規模に対する割合の3カ年平均値。



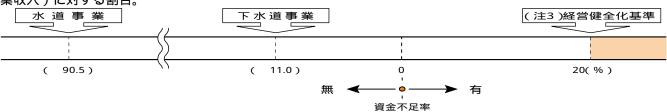
将来負担比率:56.6%

一般会計等が将来負担すべき実質的な負債(一般会計等の地方債残高のほか、上水道事業や公共下水道事業、 -部事務組合の地方債残高のうち一般会計等の実質的な負担額等を含む)の標準財政規模に対する割合。



資金不足比率:資金不足なし

公営企業ごと(岩倉市の場合、上水道事業会計と公共下水道事業特別会計)に係る資金不足額の事業規模(事 業収入)に対する割合。



用語解説

- (注1) 早期健全化基準…4つの健全化判断比率のいずれかがこの基準値以上の場合、財政健全化計画を策定し、 自主的かつ計画的に財政の健全化に取り組むことが法律で定められています。
- 財政再生基準...健全化判断比率のうち将来負担比率を除くいずれかがこの基準値以上の場合、財政再生計 (注2) 画の策定が義務付けられ、国の関与のもと財政の再生に取り組むことが法律で定められています。
- (注3) 経営健全化基準…資金不足比率がこの基準値以上の場合、経営健全化計画を策定し、自主的かつ計画的に 経営の健全化に取り組むことが法律で定められています。

歳入

| 款名予算額 (万円)収入済額 (%)市税612,780389,61463.6地方譲与税14,0403,71526.5地方交付税135,000103,74776.8その他交付金60,26032,84254.5分担金及び負担金13,3415,46941.0使用料及び手数料9,1505,32158.2国庫支出金187,59298,59552.6県支出金80,75314,79818.3財産収入7849912.6寄附金1003232.0繰入金33,42815,00844.9繰及金54,98379,902145.3諸収入33,9717,98623.5市債77,82000.0合計1,314,002757,12857.6 | 13707 | • | | | | | | |
|--|-------|------|----|----|---|-----------|---------|-------|
| 地方譲与税 14,040 3,715 26.5 地方交付税 135,000 103,747 76.8 その他交付金 60,260 32,842 54.5 分担金及び負担金 13,341 5,469 41.0 使用料及び手数料 9,150 5,321 58.2 国庫支出金 187,592 98,595 52.6 県支出金 80,753 14,798 18.3 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰及 | | 款 | | 名 | | | | |
| 地方交付税 135,000 103,747 76.8 その他交付金 60,260 32,842 54.5 分担金及び負担金 13,341 5,469 41.0 使用料及び手数料 9,150 5,321 58.2 国庫支出金 187,592 98,595 52.6 県支出金 80,753 14,798 18.3 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰及 | 市 | | | | 税 | 612,780 | 389,614 | 63.6 |
| その他交付金 60,260 32,842 54.5 分担金及び負担金 13,341 5,469 41.0 使用料及び手数料 9,150 5,321 58.2 国庫支出金 187,592 98,595 52.6 県支出金 80,753 14,798 18.3 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰越金 54,983 79,902 145.3 諸収入 33,971 7,986 23.5 市債 77,820 0 0.0 | 地 | 方 | 譲 | 与 | 税 | 14,040 | 3,715 | 26.5 |
| 分担金及び負担金13,3415,46941.0使用料及び手数料9,1505,32158.2国庫支出金187,59298,59552.6県支出金80,75314,79818.3財産収入7849912.6寄附金1003232.0繰入金33,42815,00844.9繰越金54,98379,902145.3諸収入33,9717,98623.5市債77,82000.0 | 地 | 方 | 交 | 付 | 税 | 135,000 | 103,747 | 76.8 |
| 使用料及び手数料 9,150 5,321 58.2 国庫支出金 187,592 98,595 52.6 県支出金 80,753 14,798 18.3 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰越金 54,983 79,902 145.3 諸収入 33,971 7,986 23.5 市債 77,820 0 0.0 | そ | の ft | 也交 | を付 | 金 | 60,260 | 32,842 | 54.5 |
| 国庫支出金 187,592 98,595 52.6 県支出金 80,753 14,798 18.3 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰越金 54,983 79,902 145.3 諸収入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 分 | 担金, | 及び | 負担 | 金 | 13,341 | 5,469 | 41.0 |
| 県 支 出 金 80,753 14,798 18.3 財 産 収 入 784 99 12.6 寄 附 金 100 32 32.0 繰 入 金 33,428 15,008 44.9 繰 越 金 54,983 79,902 145.3 諸 収 入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 使月 | 用料 | 及び | 手数 | 料 | 9,150 | 5,321 | 58.2 |
| 財産収入 784 99 12.6 寄附金 100 32 32.0 繰入金 33,428 15,008 44.9 繰越金 54,983 79,902 145.3 諸収入 33,971 7,986 23.5 市債 77,820 0 0.0 | 国 | 庫 | 支 | 出 | 金 | 187,592 | 98,595 | 52.6 |
| 寄 附 金 100 32 32.0 繰 入 金 33,428 15,008 44.9 繰 越 金 54,983 79,902 145.3 諸 収 入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 県 | 支 | | 出 | 金 | 80,753 | 14,798 | 18.3 |
| 繰 入 金 33,428 15,008 44.9 繰 越 金 54,983 79,902 145.3 諸 収 入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 財 | 産 | | ЦΣ | λ | 784 | 99 | 12.6 |
| 繰 越 金 54,983 79,902 145.3 諸 収 入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 寄 | | 附 | | 金 | 100 | 32 | 32.0 |
| 諸 収 入 33,971 7,986 23.5 市 債 77,820 0 0.0 | 繰 | | λ | | 金 | 33,428 | 15,008 | 44.9 |
| 市 債 77,820 0 0.0 | 繰 | | 越 | | 金 | 54,983 | 79,902 | 145.3 |
| | 諸 | | 収 | | λ | 33,971 | 7,986 | 23.5 |
| 合 計 1,314,002 757,128 57.6 | 市 | | | | 債 | 77,820 | 0 | 0.0 |
| | | 合 | | 計 | | 1,314,002 | 757,128 | 57.6 |

歳出

| 款 | 欠 名 | | 予算額 (万円) | 支出済額 (万円) | 執行率 (%) |
|----|-----|----|-------------|-----------|------------|
| 議 | 会 | 費 | 23,516 | 12,534 | 53.3 |
| 総 | 務 | 費 | 164,110 | 59,832 | 36.5 |
| 民 | 生 | 費 | 523,996 | 210,491 | 40.2 |
| 衛 | 生 | 費 | 135,904 | 53,530 | 39.4 |
| 農林 | 水産 | 業費 | 12,967 | 4,301 | 33.2 |
| 商 | I | 費 | 28,603 | 21,583 | 75.5 |
| 土 | 木 | 費 | 130,162 | 53,243 | 40.9 |
| 消 | 防 | 費 | 44,477 | 19,626 | 44.1 |
| 教 | 育 | 費 | 112,818 | 41,091 | 36.4 |
| 公 | 債 | 費 | 137,085 | 66,425 | 48.5 |
| 予 | 備 | 費 | 364 | | |
| 合 | | 計 | 1,314,002 | 542,656 | 41.3 |

平成23年度特別会計予算執行状況(単位:5円)

| 予算額 | 収入済額 | 支出済額 |
|---------|--|---|
| 470,946 | 207,177 | 198,284 |
| 1,818 | 0 | 0 |
| 18,277 | 6,079 | 6,085 |
| 132,945 | 47,113 | 40,425 |
| 218,840 | 101,987 | 85,963 |
| 41,542 | 17,081 | 11,813 |
| 884,368 | 379,437 | 342,570 |
| | 470,946 1,818 18,277 132,945 218,840 41,542 | 470,946 207,177 1,818 0 18,277 6,079 132,945 47,113 218,840 101,987 41,542 17,081 |



市債の現在高

9月末現在高 190億8,456万円

| 借ノ | (无 | 別 | | | | (単位:万円) |
|----|-------------|----|----|----|-----------|---------|
| 財 | | 矛 | 务 | | 省 | 665,248 |
| 総 | 総務 | | | | 省 | 516,320 |
| 地 | 宁公 : | 世世 | 体金 | 融榜 | 幾構 | 422,965 |
| 市 | 内 | 金 | 融 | 機 | 関 | 287,871 |
| そ | | の | | | | 16,052 |

| 会計別 (単位:万月 | | | | | | | | (単位:万円) |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| | _ | | 般 | | 会 | | 計 | 1,136,820 |
| | 公 | 共 | 下 | 水 | 道 | 事 | 業 | 771,636 |

市有財産の状況

建物 105,276.45mf 土地 313,394.31mf 基金 17億8,729万円

(基金の内訳) (単位:万円)

財政調整基金 住宅基金 1,285 71,167 小学校用地購入基金 7,919 介護給付費準備基金 18,601 ふるさとづくり基金 介護従事者処遇改善臨時特例基金 3,124 減債基金 22,771 759 地域福祉基金 11,931 土地開発基金 41.172

問合先 上下水道課上水道グループ(☎38-5816)まで。

貸借対照表

(平成23年3月31日現在)

負債及び資本の部 資 産 ത 部 科 科 目 金額(千円) 目 金額(千円) (負債の部) (資産の部) 流動負債 54,504 固定資産 3,739,498 有形固定資産 未 払 34,323 3,739,478 未 払 費 土 地 60.265 用 370 建 79,441 その他流動負債 19,811 築 物 3.119.595 負 債 計 54,504 機械及び装置 (資本の部) 439,452 車両運搬具 資本金 752,844 1.167 自己資本金 工具器具及び備品 753 541,276 企 211,568 建設仮勘定 38,805 剰余金 無形固定資産 20 3,537,530 電話加入権 20 資本剰余金 3,282,711 受贈財産評価額 流動資産 593.040 494.281 工事負担金 現 金 預 金 217,805 2,772,010 ЦΣ 県 補助金 未 金 70.581 16.420 有 価 証 券 利益剰余金 299,813 254,819 減 債 積 立 金 貯 4,841 22,600 繰延勘定 建設改良積立金 12,340 34,000 開 発 12,340 当年度未処分利益剰余金 198,219 資 本 計 4,290,374 資 産 合 計 4.344.878 負債・資本合計 4,344,878

損益計算

(平成22年4月1日~平成23年3月31日)

| <u> </u> | , Z Z Т · | ., , , | 1 | 1,22 | +2/2214/ |
|----------|----------------------|--------|---------|------|----------|
| | 科 | | 目 | | 金額(千円) |
| 営 | 業 | | 収 | 益 | 595,491 |
| 営 | 業 | | 費 | 用 | 605,740 |
| 営 | 業 | | 損 | 失 | 10,249 |
| 営 | 業 | 外 | 収 | 益 | 18,564 |
| 営 | 業 | 外 | 費 | 用 | 4,896 |
| 経 | 常 | | 利 | 益 | 3,419 |
| 特 | 別 | | 損 | 失 | 1,220 |
| 当 | 年 度 | 覂 紅 | 1 利 | 益 | 2,199 |
| 前年 | F度繰; | 金余 | 196,019 | | |
| 当年 | ≡度未処 | □分乘 | 益剰: | 余金 | 198,218 |

平成23年度上期予算執行状況(平成23年4月1日~9月30日)

収益的収入·支出

収入

| 科 目 | 予算額 (万円) | 収入済額 (万円) | 収入率 (%) |
|------------|--------------------|--------------|------------|
| 第1款 水道事業収益 | 65,677 | 32,144 | 48.9 |
| 第1項 営業収益 | 63,673 | 31,318 | 49.2 |
| 第2項 営業外収益 | 2,004 | 826 | 41.2 |
| 第3項 特別利益 | 0 | 0 | - |

資本的収入・支出

収入

| 科目 | 予算額 (万円) | 収入済額 (万円) | 収入率 (%) |
|--------------|--------------------|--------------|------------|
| 第1款 資本的収入 | 13,908 | 1,503 | 10.8 |
| 第1項 給水負担金 | 2,949 | 964 | 32.7 |
| 第2項 工事負担金 | 5,959 | 539 | 9.0 |
| 第3項 企 業 債 | 5,000 | 0 | 0.0 |
| 第4項 固定資産売却代金 | 0 | 0 | - |

支出

| 科 目 | 予算額 (万円) | 支出済額 (万円) | 執行率 (%) |
|-------------|--------------------|-----------|------------|
| 第1款 水道事業費用 | 65,590 | 27,154 | 41.4 |
| 第1項 営 業 費 用 | 64,094 | 26,860 | 41.9 |
| 第2項 営業外費用 | 1,046 | 294 | 28.1 |
| 第3項 特 別 損 失 | 250 | 0 | 0.0 |
| 第4項 予 備 費 | 200 | 0 | 0.0 |

支出

| 科目 | 予算額 (万円) | 支出済額 (万円) | 執行率 (%) |
|------------|--------------------|-----------|------------|
| 第1款 資本的支出 | 36,140 | 4,208 | 11.6 |
| 第1項 建設事業費 | 34,183 | 3,258 | 9.5 |
| 第2項 営業設備費 | 129 | 19 | 14.7 |
| 第3項 企業債償還金 | 1,828 | 931 | 50.9 |

国の「地方公共団体における行政改革の更なる推進のための指針」に基づき、自治体の資産・債務改革の一環として、 民間の企業会計的手法を取り入れた財務書類4表を作成しました。この財務書類は、一般会計だけでなく、特別会計や企 業会計(一部事務組合除く)を連結した岩倉市全体の財務書類4表(総務省方式改訂モデル)となっています。

問合先 企画財政課財政グループ(☎38-5805)まで。

貸借対照表(平成23年3月31日現在)

| | 資 産 の 部 | | 負 債 の 部 | | |
|----------------|---------------|---------|----------------|---------|---|
| 継将(| 1 .公共資産 | 95,955 | 1 .固定負債 | 23,006 |)担将 |
| 社世 | (1)有形固定資産 | 95,270 | (1)地方債 | 18,518 | 担すべき債務 |
| 会に | (2)無形固定資産 | 0 | (2)長期未払金 | 134 | ∫き済 |
| 継ぐ社会資本 | (3)売却可能資産 | 685 | (3)引当金 | 4,354 | 分務負 |
| 資出産資 | 2 .投資等 | 2,257 | 2 .流動負債 | 2,005 | |
| 産資・ | (1)投資及び出資金 | 4 | (1)翌年度償還予定額 | 1,518 | 負年 担保 |
| 基 | (2)基金等 | 1,332 | (2)未払金 | 153 | 負担すべき債務 年以内に返済・ |
| 基金等の | (3)長期延滞債権 | 1,195 | (3)翌年度支払予定退職手当 | 156 | \(\chi_\chi_\chi_\chi_\chi_\chi_\chi_\chi_ |
| の (| (4)回収不能見込額 | 274 | (4)賞与引当金 | 158 | 債済 |
| 1. — (| 3 .流動資産 | 3,150 | (5)その他 | 20 | |
| しうる資産 一年以内に現金化 | (1)資金 | 2,484 | 負債合計 | 25,011 | |
| 資内 | (内歳計現金 1,394) | | 純 資 産 | 76,363 |) |
| 産に)現 | (2)未収金 | 362 | | . 0,000 | 負担した分 |
| 金 | (3)その他 | 305 | | | してで |
| IL (| (4)回収不能見込額 | 1 | | | た分に分が |
| | 4 .繰延勘定 | 12 | | | がが |
| | 資産合計 | 101,374 | 負債・純資産合計 | 101,374 | |

【貸借対照表】

岩倉市が行政サービスを提供するために保有している財産(施設や公園、道路、現金等)の現在の価値と、 それをどのような財源で賄っているのかを表しています。

資産総額は、1,013億7,400万円、固定負債及び流動負債をあわせた負債総額は250億1,100万円、純資産が 763億6,300万円で、資産に対する負債の割合は24.7%となっています。

- ・市民1人あたりの資産と負債 H23.3.31現在人口 45.862人 資産 = 2,210千円 負債 = 545千円
- ・施設や公園、道路などに今までの世代が負担している割合[純資産/公共資産]79.6%

【行政コスト計算書】

1年間の行政活動のうち、資産形成に結びつかない行政サービスにかかった費用と、その対価として得た 収益を表しています。

- ・市民1人あたりの純経常行政コスト(経常行政コストから経常収益を差し引いたもの)260,000円
- ・経常行政コストに対する受益者負担の割合 [経常収益/経常行政コスト] 31.5%

(単位:百万円)

純資産変動計算書

(平成22年4月1日~平成23年3月31日)

(単位:百万円)

| 期首純資産残高 | 75,528 |
|--------------|--------|
| 当期変動額 | 835 |
| 純経常行政コスト | 11,909 |
| 一般財源 | |
| 地方税 | 6,253 |
| 地方交付税 | 1,502 |
| その他行政コスト充当財源 | 1,340 |
| 補助金等受入 | 4,587 |
| 臨時損益 | 14 |
| 無償受贈資産受入 | 7 |
| その他 | 931 |
| 期末純資産残高 | 76,363 |

【純資産変動計算書】

貸借対照表の純資産に計上されている数値が1 年間でどのように変動したかを表しています。

純資産は、岩倉市が持っている資産の現在の価 値の内、今までの世代が負担している部分です。 平成22年度の1年間で今までの世代の負担は、8億 3.500万円増加しました。

資金収支計算書

(平成22年4月1日~平成23年3月31日)

(単位:百万円)

| | (+ 四 · 口/11) |
|--------------|----------------|
| 期首資金残高 | 1,051 |
| 当期収支 | 343 |
| 1.経常的収支の部 | |
| 支出合計 | 16,528 |
| 収入合計 | 19,824 |
| 経常的収支 | 3,296 |
| 2.公共資産整備収支の部 | |
| 支出合計 | 2,057 |
| 収入合計 | 1,044 |
| 公共資産整備収支 | 1,013 |
| 3.投資・財務的収支の部 | |
| 支出合計 | 2,105 |
| 収入合計 | 165 |
| 投資・財務的収支 | 1,940 |
| 期末資金残高 | 1,394 |

行政コスト計算書

(平成22年4月1日~平成23年3月31日)

(単位:百万円)

| 経常行政コスト(a) | 17,398 |
|--------------------|--------|
| 1 .人にかかるコスト | 2,267 |
| (1)人件費 | 2,476 |
| (2)退職手当等引当金繰入等 | 367 |
| (3)賞与引当金繰入額 | 158 |
| 2 .物にかかるコスト | 3,731 |
| (1)物件費 | 2,215 |
| (2)維持補修費 | 285 |
| (3)減価償却費 | 1,231 |
| 3 .移転支出的なコスト | 10,622 |
| (1)社会保障給付 | 7,476 |
| (2)補助金等 | 2,389 |
| (3)他会計等への支出額 | 652 |
| (4)他団体への公共資産整備補助金等 | 105 |
| 4 .その他のコスト | 778 |
| (1)支払利息 | 403 |
| (2)回収不能見込計上額 | 221 |
| (3)その他の行政コスト | 154 |
| 経常収益(b) | 5,489 |
| 1 .使用料・手数料 | 226 |
| 2 .分担金・負担金・寄附金 | 2,352 |
| 3.保険料 | 2,086 |
| 4 .事業収益 | 781 |
| 5 .その他特定行政サービス収入 | 44 |
| 純経常行政コスト(a) - (b) | 11,909 |

【資金収支計算書】

1年間の資金(歳計現金)の出入りの情報を性質 の異なる3つの区分に分けて表したものです。

経常的収支の部...人件費や物件費などの支出と税 収や手数料の収入が計上されています。

公共資産整備収支の部…公共資産の整備による支 出とその財源となった補助金や借金による収入が 計上されています。

投資・財務的収支の部...貸付や基金の積み立て、 借金の返済による支出と貸付金の回収などの収入 が計上されています。



市制 4 周年記念 市民芸術劇場 0

アレンジをお楽しみくださり。前売りチ ひとつになる、他では味わえない独特の ボレーションコンサート。世界の楽器が 線の「雷神」と、和楽器・洋楽器のコラ 超えて世界的に活躍している津軽三味 にご購入ください。 ケットはまだ余裕がありますがお早め 今回の市民芸術劇場は、ジャンルを

後1時30分開場) とき 12月3日生午後2時開演(午

目的ホール ところ 総合体育文化センター多

第 2 部 津軽あいや節、 **曲目** 第1部 ほか リベルタンゴ、コーヒール 津軽よされ節 津軽じょんから節、 ほか

廣原武美)/津軽三味線、 | |原武美)/津軽三味線、岩線 |津軽三味線「雷神」 (西は

> 世中也/尺八、原田きよか/琴、 たたくや はらだ 哉/ピアノ、相川瞳/パーカッショッ あいかわひとみ イギター、TK /シンガー、山下力/ギター、TK 谷ポン子/バンドネオン、山口亮志やまでは、原田さよか/琴、保田卓也/尺八、原田さよか/琴、保ほだなり、

生以下700円 入場料 一般1千500円、 高校

市役所1階情報サロン ンター、図書館、生涯学習センター、 主催 プ(な38 5819)まで。 問合先 生涯学習課生涯学習グル チケット販売所 総合体育文化セ 未就学児は入場できません。 岩倉市・岩倉市教育委員会

2岩倉を語る 市制 4 周年記念講演会 岩倉市文化協会主催 私 の

在職された昭和60年から平成9年の を記念して記念講演会を開催します。 関戸士郎さんが岩倉市の教育長に 岩倉市文化協会では、 市制40周年

> た時でした。 えない行きづまり状態に陥りはじめ らゆる分野で大変動が続き、先の見 12年間というのは、日本も世界もあ

聞きましょう。 渦中で苦闘された関戸さんのお話を で、どんな努力がなされていたか。 その中で、岩倉の教育文化の分野

3 時 と き 12月10日生午後1時3分~

育長) 講師 ところ 関戸士郎さん (元岩倉市教 市民プラザ多目的ホール

ださい。 ので、徒歩または自転車でご来場く 後援 入場無料、会場は駐車場が少ない 岩倉市、岩倉市教育委員会

習課内☎38 5819)まで。 問合先 文化協会事務局 (生涯学



岩倉 ます ン推進委員を募集し 市行政経営

委員の任期は3年です。 ブラン推進委員を募集します。 していただくため、岩倉市行政経営 重要事項について調査および審議を の策定を進めています。行政改革の の計画となる岩倉市行政経営プラン ました。今年度は、新たな行政改革 革プランを経て行政改革を進めてき 革大綱および岩倉市行政改革集中改 岩倉市では、第2次岩倉市行政改

の人 応募資格 市内在住で、20歳以上

きます) 合は、 募集人数 調整のうえ決定させていただ 2人 (応募者多数の場

は除く) 前8時30分~午後5時 (土・日曜日 募集期間 12月1日(木) 14日(水午 12) まで。

事務局(商工農政課内☎38

5

プ(な38 5804)まで。 3時間以内の場合は、日額5千円) **応募・問合先** 行政課行政グルー 日額7千450円 (会議が

チェンソーアート

10時30分~

公演時間は約15分間 午前9時30分~、午前

出演時間

を開催します!

市が多数出店します。 をはじめとした、さまざまな種類の 岩倉軽トラ市」には、 新鮮野菜

わせのうえ、是非ご来場ください。 していますので、皆さん、お誘い合 また、毎回楽しいイベントも用意

とき 11月20日日午前9時~正午 小雨決行

ところ 八剱憩いの広場

チン五目ご飯、うなぎ長焼き、パン 主な出品物 農産物、名古屋コー

による鳴子踊り 「岩倉鳴子おどりの会 五条川桜.

鳴子踊りを行います。 ぽんど真ん中まつりなどにも出演さ ください で笑顔溢れる鳴子踊りをぜひご観覧 れている五条川桜の皆さんによる、 盆おどりや市民ふれ愛まつり、 桜まつりをはじめ、 夏まつり市民 元気いっぱい にっ

市商工会

問合先

岩倉軽トラ市実行委員会

倉軽トラ市実行委員会、後援...岩倉

主催等

主催...岩倉市、

主管..岩

第7回 岩倉軽トラ市」

チェンソーを使い、一本の木材から マンスは必見です。 さまざまなものを造型するパフォー 実演を行います。 大好評だった、チェンソーアートの 出演時間 昨年、11月に開催した軽トラ市で 午前10時~、 たくさんの種類の ぜひご来場くだ 午前11時

5 公演時間は約30分間



年岩倉市まちづくりカ レン ダ

2012年のテーマは『絆』

市民の皆さんに参加していただいた岩倉市まち づくリカレンダー作成委員会により、2012年岩倉市 まちづくリカレンダーができあがりました。

今年の3月11日に発生した東日本大震災の悲惨 な状況を目の当たりにして、多くの人はこれまで以 上に家族や地域での「絆」の大切さを実感するこ ととなりました。そこで、今回作成したカレンダーは「絆」 をテーマとし、「親子の絆」「地域の絆」など、市民 の皆さんに「絆」についていま一度考えていただけ るような行事や光景を取り上げ、家族や身近な人た ちとの「絆」をさらに強めてもらえるような内容にしま した。



カレンダーの引き換えは12月2日(金)からになり ます。引換場所など、詳しくは広報いわくら12月1号 でお知らせします。

問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38-580 2)まで。

(平成22年度決算)

岩倉市では効率的な運営を図るために行政改革 に取り組んでいます。決算の公表時期に合わせ、 平成22年度の保育園の運営費についてお知らせし ます。

岩倉市の保育園の平成22年度末園児数は、608人 でした。

岩倉市では、保育の充実を図るため、乳児保育、 延長保育、障害児保育、休日保育、一時保育など を実施しています。

表1のとおり、岩倉市では1園当たりの児童数 が少なく、また、表2のとおり、国の基準を上回 って職員を配置しています。

これらのことから、園児1人当たりの費用が高 くなっています。

保育園費の平成22年度決算額は、7億5,723万 4911円でしたが、子育て支援事業分を除くと7億 3 272万8 215円で、平成21年度に比べて1 564万 6543円の増となっています。増となった主な要因 は、園舎耐震補強工事を実施したことによるもの です。内訳として、保育士や調理員、パートなど の職員にかかる経費が6億1565万円、給食の賄材 料費が4 840万円、施設の光熱費が1 551万円、施 設の工事や修繕費が3 556万円、その他の経費が 1761万円となっています。

今後も効率的な運営に努めていきますが、ご意 見等ございましたらお知らせください。

問合先 児童家庭課児童グループ (☎38-5810)まで。

表1 児童の受け入れ状況 (H23.3.1現在)

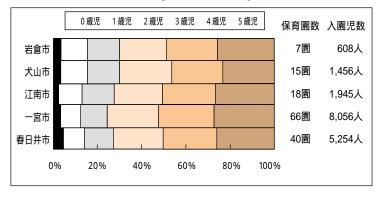
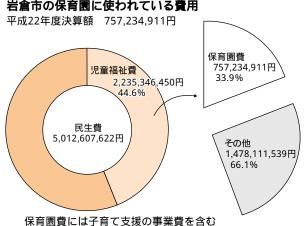


表 2 保育士の配置基準

| | 0歳児 | 1歳児 | 2歳児 | 3歳児 | 4歳児 | 5歳児 |
|------|-----|-----|-----|------|--------|------|
| 岩倉市 | 3:1 | 4:1 | 6:1 | 20:1 | 25:1 | 30:1 |
| 犬山市 | 3:1 | 5:1 | 6:1 | 18:1 | 26 : 1 | 28:1 |
| 江南市 | 3:1 | 6:1 | 6:1 | 20:1 | 30:1 | 30:1 |
| 一宮市 | 3:1 | 4:1 | 6:1 | 20:1 | 30:1 | 30:1 |
| 春日井市 | 3:1 | 5:1 | 6:1 | 20:1 | 30:1 | 30:1 |
| 国の基準 | 3:1 | 6:1 | 6:1 | 20:1 | 30:1 | 30:1 |

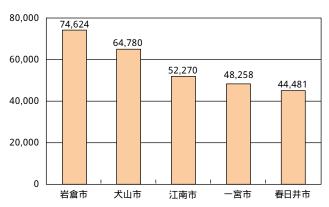
3:1とは、園児3人に保育士1人の配置です。

岩倉市の保育園に使われている費用



保育に使われる園児1人当たりの月額費用(単位:円)

市の負担額を園児数で割った額





ほっと岩倉かわらばん

早いもので今年もあと1カ月半を残すところとなりました。

師走に入りますと何かと慌ただしいこの時期を ねらった犯罪が多くなりますので、毎年年末の特 別警戒として、市も警察と共に防犯に努めており ます。

岩倉市の犯罪件数は総数では減少傾向にあります。各地域で行って頂いている自主防犯パトロールや防犯宣言プレートの掲示を始めとする、市民の皆さんが地域で防犯意識、防犯活動を高めていただいているご努力の結果だと思います。

認知件数の統計をみますと、件数が多いのは、 自転車盗であります。鍵をかけることは当然ですが、 2 ロックといって 2 つの鍵をかけることで抑止効 果が格段に向上しますので、ワイヤー錠などを追 加して 2 重の施錠をお願いします。

自動車関連窃盗も件数が多く、自動車盗(車体) 部品ねらい(カーナビなど) 車上ねらい(車内の 貴重品など) の三つを自動車関連窃盗といいます。

車を離れる時は、バッグなど貴重品を車内に置いたままにすると、車上ねらいの格好の的になりますので、気を付けて頂きたいと思います。

また、オレオレ詐欺の手口が多様化しています ので注意してください。警察の話ですと、絶対大 丈夫と思っている人ほど、だまされやすいそうです。

「携帯電話の番号が変わった」「キャッシュカードを預かります」「必ずもうかります」などという話はまず疑ってみることです。第三者に相談するなど、冷静になれる時間をつくることも大切であります。

交通事故防止、犯罪防止など行政も警察と協力 しながら、施策を進めておりますが、市民一人ひ とりの日ごろの行動や心構えに優るものはないと 思いますので、あらゆる場面で、一層の注意を喚 起していただきます様お願いします。









岩倉市では、皆さんからの市政に対する声を広くお聴きするため、「市民の声・私の提案箱」を市役所・生涯学習センター・図書館、市民プラザに設置しています。このコーナーでは、皆さんから寄せられたご意見や、疑問、提案などをその回答と合わせて紹介します。

質問

お応えします

市内の主要な道路以外は、歩行者専用道路に切り替えてほしい。

歩行者専用道路を設置するためには、車両の大幅な通行規制が必要となり、道路沿線に住宅や店舗が多数ある現状では、非常に困難です。

市では歩行者の安全確保のため、可能な場所には歩道を設置し、また道路幅員が狭いなど歩道の 設置が難しい場所では、歩行者が通行する路肩部分をカラー化して自動車運転者へ注意喚起を促す 方法を実施するなど、歩行者の安全確保に努めていますので、よろしくお願いします。

暮らしのガイド

開催します。

語り合う歴史余話サロンを れ話やエピソードについて 岩倉の歴史についてのこぼ

ほろ宵歴史余話サロ

倉市文化財保護委員のおこ 岩倉の歴史に造詣が深い岩 人の駅いわくら」では、 **つり** 第6回みのりの里

人を案内人としてお招きし、



ところ

のりの里まつり」を行いま く交流することを目的に「み

が障害を持つ仲間たちと、 今年も市民の皆さんと広 まつりでは、みのりの会

て最寄りの児童館へお申

(先着順)

申込締切日

12

月 3 日 (土)

参加費 1組200円

親子20組 小学生の親子 第三児童館

申込方法

参加費を添え

時~6時

とき

11月25日金午後5

ってみませんか。

さんざっくばらんに語り合

岩倉の歴史について、

剱店東、仙奈保育園北)町仙奈180㈱カネスエ八町仙奈180㈱カネスエ八(東 局(社会福祉法人いわくら 時~午後3時 問合先 みのりの会事務

がある人

20人 (先着順)

11月15日火~

山内一豊と妻・千代に関心

20歳以上の人で、

護委員 中山春義委員長、 **案内人** 岩倉市文化財保

を行っています。

とき

11月27日(1)午前

妻・千代 岩倉のヒー

テーマ

ロー山内一豊と 戦国を彩った、 人の駅いわくら

みのりの里を支援するため

に例年「みのりの会バザー」

ところ

福冨幸衛副委員長

@lww.ne.jp わくら(537 8799)、 ホームページアドレス http Eメールアドレス hitonoeki /www.lww.ne.jp/hitono 申込・問合先 人の駅い

> 児童館合同行車 しめ縄作り

いて「しめ縄作り」を行いま の皆さんに協力していただ 児童館では、ボランティア

縄を飾りましょう。 時~ 正午 とき お正月は、手作りのし 12月10日生午前2 め 10

37 3832) または各 込みください。 **問合先**第三児童館(本



話 未就園児から 外国人講師 シニアまで こども ●レベル別の人数制 ひよこ(未就園児)・ ●とってもお値打ち月謝制 幼児·小学生·中学生·/ (6,300円~) 高校生クラス ●振替レッスン可能 ●途中で先生が代わることがない 大人 日常英会話、トラベル TOEIC、ビジネス、シニア●プライ ベートレッスン Earner / (a ●日本人講師クラスもあります BCイングリッシュハ ■本校/犬山校 犬山市松本町1-117 熊沢ビル3F ■岩倉校 岩倉市栄町2-30 水野ビル1F 0800-170-8686

6 ホチョウキ Heart(ハート) 0587-37-3336(岩倉駅東口南へ400m) 「Heart(心)」の中には 市役所 「ear(耳)」があり 「hear(聞こえ)」がある。 心通じ合う会話の お手伝いをさせて いただきます。 ピアコ **(**K) ◇認定補聴器技能者常駐 補聴器専門店 9:00~18:00 岩倉市下本町下寺廻5-1 ■定休日 日曜日 グレース鶴見二番館102

広告

福祉会みのりの里内な

6

委員長

森健二(☎37

7294

築士会尾北支部45周年実行

岩倉市・扶桑町・大口町

犬山市・

江南市

問合先

(公社)愛知建

暮らしのガイ

Brass Plaisir ロピーコンサー

生・卒業生による金管五重

奏です。

お楽しみに。

Ιţ

名古屋音楽大学の在学 月のロビー コンサー

11

1

の真実と近未来」 講演会「原発と環境 尾北支部45周年記念 (公社)愛知建築士会

北支部45周年を記念した講愛知建築士会による、尾 越しください。 演会を開催します。 ぜひお

時30分開場、 とき ところ 開場、午後2時開演 12月8 12日日午後1 犬山市民文化会

> Song for Japan ミュー ジック・メドレー、 ほか

主な曲

サウンド・オブ・

学習グルー 8 1 9 問合先 生涯学習課生涯 プ (な38

時30分~ ところ とき 11 11 1時30分(午前2 市役所1階ミニ 10

リジナルソングを募集しま びビデオ内で流す岩倉のオ

あなたも岩倉市のPRに

そこでPVの出演者およ

ステージ * 岡野路子、ボーランペッー チューバノ **/** T デオは、ネット上にアップ 上がっ たプロモー ションビ 参加してみませんか。 出来

ます。 なお、 い写真に写ってもらいます。 でプラカー ドを持っ てもら 約10数箇所の観光スポット 内 容 撮影日は相談に応じ 岩倉城跡など市内

30 日 **募** (水)**集 間** オリジナルソング 11 月 15 日 ()~

布しています。

整理券

都市整備課で配

士会尾北支部

主催

(公社)

愛知建築

集

理券が必要です)

入場料

無料(

入場整



外に紹介するプロモーショ 岩倉の観光スポットを市内 ンビデオ (PV) を製作し 「人の駅いわくら」では、 んか!の製作に参加しませモーションピデオ」岩倉市の「観光プロ

けます)。なお、 干の変更を加える場合があ > 作成実行委員会が曲をつ ②岩倉に関係がある歌詞(P ルである①歌詞が岩倉に関 (要歌詞カード)。 係がある3~5分程度の曲 応募者のオリジナ 作品に若 または

> 12 月 **募** 14 **集** (水)**間** 共通事項 月 15 日 (火)

会が行います。 力していただける人 資 格 選考 PV作成実行委員 岩倉市のP Ŕ に協

@Iww.ne.jp)まで応募し Eメールアドレス(hitonoeki らに直接お越しいただくか、 応募方法 人の駅いわく 謝礼等 なし

して全国に紹介しま

3 月 てください。 PV完成予定 平成 24 年

肖像権および著作権

像の肖像権および歌詞・ に帰属します。 の著作権は人の駅いわくら 曲画

ホームページアドレス http: わくら (1337 /www.lww.ne.jp/hitono 申込・問合先 8 7 9 9 人の駅い

岩倉市上下水道指定工事店

60年の実績

岩倉市西市町西野々20 TEL:37-2205

桜井工業株式会社 リフォ ーム事業部

岩倉市本町門前13

TEL:37-2205

広告

白内障・緑内障検診 小牧山アピタ南隣 眼鏡処方 日本眼科学会 眼科専門医 医学博士 久 TEL(0568)74-6638 眼科 岩倉 団地 平田眼科

広告

問を希望する家庭 サンタクロー スの訪



庭を募集します。 昨年に引き続きサンタクロ サンタクロー スからの素 スの訪問を希望するご家 岩倉市商工会青年部は、

なお、

ってみませんか? ちは大喜び! スマスは、サンタさんに会 とき 12月3日金祝午後 今年のクリ

化センター 受付でご相談く

6時~8時 応募資格 市内の小学生

ださい。

25日

以下の子どもがいる家庭 12月5日月 **募集期間** 11 月 18 日 金 ~

月

10日 11日 21日 24日

日

水 土 日

申し込みください。 必要事項を記入のうえ、お 数の場合は抽選により決定) に用意してある申込用紙に 応募方法 募集家庭 岩倉市商工会 20軒 (応募多

12

 \pm

3400) 本町西出口31

問合先 岩倉市商工会(中

月・日

7日

水

1 **6** 6

時 間

10:30 ~ 12:00

13:30 ~ 15:00

19:30 ~ 21:00

15 人

をつくろう

愛知工業大学のご協力に

ペットボトルソーラーカー

参加費 500円

講習会12月のトレーニング

必要です。 ためには、講習会の受講が トレー ニング室を利用する 総合体育文化センターの

ださい。 合が悪い場合は総合体育文 されていますのでご了承く 人もトレー ニング室を利用 また、左表の日程でご都 講習会では一般の

敵なプレゼントに子どもた

希望の家 わくわくサイエンス

ー クショッ プを行って理科 の面白さ、 した元理数系高校教諭によ ンス教室を開催します。 の家では、わくわくサイエ 子どもの理科離れを心配 青少年宿泊研修施設希望 わくわくする実験やワ 大切さを伝えま

天気の不思議

験装置でつくり、そのメカ 一ズムを学びます。 とき 実際に台風のモデルを実 11月26日生午前10

ーション 器具の説明 講習内容 オリエンテ 実 時~午後零時30分 対象

30人 (先着順)

小学生~ 中学生

対象 定員 1回の講習につき 16歳以上

センター へ申し込んでくだ 申込方法 総合体育文化 費用 200円

1人とし、電話での申し込 申し込みは、1人につき

2 2 2 文化センター(合66 みはできません。 申込・問合先 総合体育 2

> 時~正午 りできます。 とき 12 月25 日(1) 午前10

す。なお、作品はお持ち帰

みを学びながらペットボト より、ソーラー発電の仕組

ルソーラーカー をつくりま

定員 対 象 小学生以上 30人 (先着順)

町 両教室とも次のとおりです。 開催場所・申込方法は、 ところ 参加費 希望の家 (川井 1千円

7 家へお申し込みください。 問合先 申込方法 4 1 9 1 希望の家(含3 電話で希望の

シニア就業支援プログラム 清湖座 in 岩倉」 「傾聴ポランティア

また、気持ちや怒り、抑うつ りする技術を習得します。 ー ルする糸口を高めること 等の感情を理解、コントロ 問題解決の糸口を見つけた 止める傾聴について学び、話 し手の心理を理解したり、 を聴き、その気持ちを受け に役立ちます。 高齢者やその家族の悩み

がですか。 めての人でも、この機会に ぜひ、ご体験してみてはいか 「傾聴ボランティア」が初

9時30分~ 時~午後3時(受付...午前 とき 11月26日 生午前10

一会議室2 ところ 生涯学習センタ

古屋大学准教授) 講師 坂野尚美さん (名

定員 参加費 無料 20 人

込みください(先着順)。 申込・問合先 申込方法 電話でお申し (社福)

ー連合会業務課(☎052

9 6 1

愛知県シルバー 人材センタ

11月30日(水)は国民健康保険税第8期の納期限です

健康

インフルエンザを予防しよう

インフルエンザは、患者のせきやくしゃみのしぶきを直接吸い込んだり、ウイルスがついた手すりなどに触れた手で、目や鼻、口に触れたりすることで体内に入り、感染します。

ワクチン接種は予防の有効手段ですが、日常生活での予防も大切です。インフルエンザにかからな いようにするために、次のことを心がけましょう。

▶ 問合先 健康課指導グループ(保健センター内 ☎37-3511)

こまめに「手洗い」をする

せっけんを使い、指先、手のひら、手首まで、 15秒以上かけて洗います。流水でよく洗い 流し、清潔な布やペーパータオルで水をふき とりましょう。



ウイルスや細菌が室内から少なくなるように、 窓を開けて換気するようにしましょう。

室内の換気をこまめに行う



こまめに「うがい」をする

はじめに口に水を含みブクブクうがいで2~3回洗い流します。次にのどの奥の方で、10~15秒かけてガラガラとうがいをしましょう。



室内を適度な湿度に保つ

部屋の空気を乾燥させないように、加湿器 などを使用しましょう。



人ごみではマスクの着用をする

感染予防と同時に、せきやくしゃみなど症状のある人は、他の人に感染させないためにも、マスクをしましょう。



日ごろから体調管理を心がけて抵抗 力をつける

バランスのよい食事や運動、質のよい睡眠 をしっかりとりましょう。

インフルエンザにかかったかなと思ったら、 早めに医療機関を受診して、重症化するのを 防ぎましょう。



金融相談会

催します。 などについて、 している人向けの制度融資 影響により経営環境が悪化 事業の共催で、年末資金の 金融公庫一宮支店国民生活 ほか、今般の景気悪化等の 岩倉市商工会と日本政策 相談会を開

時~午後4時 とき 11月25日金午前10

が悪化している人で雇用維 (セー フティネット貸付) ところ 岩倉市商工会 経済環境変化資金 (業況

持拡大を図る人) · 融資額 4千800万円

運転資金 ・返済期間

設備資金 据置3年以内) 15年以内 (うち 8年以内(うち

据置3年以内)

· 利率 定10月末日現在) **問合先** 岩倉市商工会(☆ 年1・65約~ (固

6 6 3400)または、日

> 73 3131 [担当葛城]) 民生活事業(20586 本政策金融公庫 宮支店国

無料調停相談

時~午後4時



生じた民事上のもめごとや、 の貸し借り、売掛代金の請 求、自動車事故等によって 裁判所では、宅地や家屋

主催して、次のとき、とこ 委員の団体である名古屋民 裁判所の後援のもと、調停 調停を行っています。 どをめぐる家庭内、親族間 事・家事調停協会連合会が 解決するための手段として のいろいろな問題を円満に 夫婦間の問題、遺産相続な 今回、 名古屋地方・家庭

ことにしています。 秘密厳守で無料 (予約不 当日先着順)ですから、

皆さんからの相談を受ける

ろで調停手続の説明をし、

させていただきますので、 お気軽にお出かけください。 こ了承願います。 とき 11月25日金午前10 なお、相談は20分程度と

田一丁目2 30) 文化センター(一宮市真清 ところ 一宮市スポー ツ

所一宮支部庶務課(☎05 **問合先** 名古屋家庭裁判 73 3191)

します レジ袋辞退率を公表平成23年度上半期の



での6カ月間のレジ袋辞退 率を公表します。 4月1日から9月30日ま

月1日から9月30日までの ドラッグストア12店舗の4 標数値の80評を上回る90 レジ袋辞退率は平均で、 加している市内のスーパー、 レジ袋有料化の取組に参 目

ください。

をもって早めに刈り取って

2 शでした。 資源循環型のライフスタ

> ます。 CO2の排出抑制にご協力 わない、 ごみ減量化、 バッグを持参していただき、 今後ともお買い物にはマイ いただきますようお願いし けることから始まります。 い」と、一人ひとりが心が イルは「無駄なものをもら 家庭に持ち込まな 資源の節約、

(**5**66 5912) 08) または、清掃事務所 物グループ (1438 58 問合先 環境保全課廃棄

りを!雑草は早めに刈り町枯れ草は危険です 取

か分からず大変危険です。 草になります。この枯れ草 地の所有者や管理者が責任 茂った雑草は乾燥し、枯れ からの季節、空き地で生い 秋から冬へと向かうこれ 火災予防のためにも、 いつ火災を引き起こす 土

てもいいごみ収集袋に入れ る場合は、市指定の燃やし を得ず、ごみとして処理す 肥化させてください。やむ 刈り取った枯れ草は? その場で燃やさず、 たい

詳細はシルバー 人材センタ ターで有料で行っています。 作業は、シルバー 人材セン ください。 内に切り、しばって出して お問い合わせください 分けして少しずつ出すよう てください。 にし、木・枝等は60%以以 6 6 5333) また、枯れ草の刈り取り なお、多量の場合は、 問合先 消防署(☎37 2223) に

ます 法律で禁止されてい 廃棄物の野外焼却は

除き、禁止されています。 等の焼却など一部の例外を より、農業者が行う稲わら および清掃に関する法律に ゆる野焼きは廃棄物の処 廃棄物の野外焼却、 理

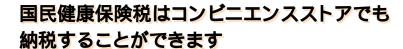
ます。 炉以外の焼却 (ドラム缶や 焼きと同様に禁止されてい を掘っての焼却等)も、 ブロック積みでの焼却、 また基準に適合した焼却 野 穴

外)についても、生活環境 ら等の焼却(野外焼却の例 への配慮が必要であり、 なお、 農業者が行う稲わ ゃ

お詫びと訂正

広報いわくら11月1日号16ページの表に誤りがありました。謹んでお詫びし訂正させていただきます。 5333内線222)まで。

小



コンビニエンスストアでは、納期限後の納税はできませんので、 ご注意ください。

▶ 問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎ 38 - 5807)

でループ(☎38 580 西合先 環境保全課環境 ではさい。 で協力をよろしくお願い で協力をよろしくお願い で協力をよろしくお願い がさい。 でがさい。

愛知県後期高齢者医療制度の 協定保養所利用助成事業

被保険者のみなさんの健康の保持・増進を目的に、次の協定保養所に宿泊する場合、1人1泊につき1千円を助成します(平成24年3月31日まで、全保養所合わせて4泊まで利用できます)。

| ところ | 協定保養所名 | 電話番号 |
|-----|----------------|------------------|
| 犬山市 | レイクサイド入鹿 | 0568 - 67 - 3811 |
| 桑名市 | 名古屋市休養温泉ホーム松ケ島 | 0594 - 42 - 3330 |
| 東浦町 | あいち健康プラザ | 0562 - 82 - 0235 |
| 田原市 | シーサイド伊良湖 | 0531 - 35 - 1151 |
| 蒲郡市 | サンヒルズ三河湾 | 0533 - 68 - 4696 |
| 豊田市 | 豊田市 百年草 | 0565 - 62 - 0100 |

プ利用方法

利用される人は、申込時に協定保養所へ「愛知県後期高齢者医療制度の被保険者」であることを伝え、宿泊当日、保養所の窓口で後期高齢者医療の保険証および、利用カード(初回利用時に交付)を提示してください。 精算時に利用料金に対し、1千円を助成します。

問合先 愛知県後期高齢者医療広域連合給付課(☎052-955-1205)

入札結果

(10月13日)

| 工事名等 | 工事場所等 | 契約業者名 | 契約金額(円) | 期間 |
|--------|-------|-----------|-----------|----------------|
| 測量設計業務 | 市内一円 | (株)アルファ日産 | 2,152,500 | 10/18~ 12/9 |

高齢者すこやかだより

~毎月15日号で高齢者の皆さんに さまざまな情報をお知らせしています~

好評です! さくらの家講座

さくらの家では、後期の講座を開始しました。 去る10月13日には【平成の女きみまろ】と 呼ばれる光津さち子講師を迎え、「高齢者向 けメイク講座」を行いました。

「隣の人の顔をご覧になって! 安心しましたか?」 の毒舌もあれば、メイク療法によって認知症状 が改善されたという90代女性の話には、うっ すら涙も…。「メイクの最後の仕上げは笑顔で す」受講した人たちに素敵な笑顔が広がりま した。



「思い出紙芝居づくり」の第1回目では、昔 の道具を見ながら、思い出話で盛り上がりました。 今後は、「母の和裁の記憶」や「子どもの時

の火事」など、 受講者が子ども や孫へ伝えてお きたいことを絵と 文に残していき ます。



前期に開講したスケッチ初心者講座とパソコ ン初心者講座の受講者が「せっかくなので続 けていきたい」と、自主サークル活動を立ち 上げました。 何かを始めるきっかけは、 「ちょっ と申し込んでみようかな」の気持ちから始まる のかもしれませんね。

問合先 さくらの家(☎81-4941)または 介護福祉課高齢福祉グループ(🏠 38-5809)

お気軽にご相談ください

市民相

市民相談室(238-5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。 なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

一般·消費生活相談

▶とき 月~金曜日(祝日、振替休日を除く) 午前9時~午後4時

消費生活専門相談

第1~4火曜日午後1時~4時

総合福祉相談

11月18日(金)午後1時~4時

身体障害者相談 戦没者遺族相談

法律相談(予約制...定員各6人)

11月24日(木)、12月13日(火)午後1時~4時 毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延) 午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受 け付けます(先着順、電話可)。

知的障害者相談

11月24日(木)午後1時~4時

若年者就職相談

11月28日(月)午後1時~4時 税務相談

12月1日(木)午後1時~4時

母子·寡婦就業相談

12月2日(金)午前10時~午後3時30分

不動産相談

12月8日(木)午後1時~4時

人権相談

12月9日(金)午後1時~4時 行政相談

12月9日(金)午後1時~4時

登記相談 12月14日(水)午後1時~4時

みな なやむな 心の相談電話 37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でくよくよしていても何の解決にもなりません。 経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時~午後4時(祝日、振替休日を除く)

amento de Informa

ポルトガル語情報コー

Realização da Sétima Feira Kei Tora Ichi (Mercado em caminhões leves)

第7回「岩倉軽トラ市」を開催します!

A Feira Kei Tora Ichi oferece uma diversidade de vegetais frescos e outros produtos, além de eventos para seu entretenimento, contamos com o seu comparecimento!

Data: 20 de novembro (domingo). Horário: 9h ao meio-dia No caso de chuva leve será realizada normalmente.

Local: Praça de Yatsurugi Ikoi

Produtos principais: produtos agrícolas, Arroz Gomoku com Nagoya Cochin, assado de Unagi (enguia), pães, etc.

Eventos

Dança Naruko - Gojokawa Sakura

Apresentação do grupo Gojokawa Sakura, que já se apresentou em vários eventos no Japão, como no Festival das Cerejeiras, Festivais de Verão, Bon-Odori e outros festivais de convivência. Venha conferir a alegre dança Naruko!

• Horário das apresentações - 9:30 da manhã e 10:30 da manhã. cerca de 15 minutos de dança.

Arte com serra elétrica

Haverá uma demonstração de arte com serra elétrica que foi bem recebida no ano passado, durante a Feira Kei Tora Ichi em novembro. É imperdível ver a performance com vários tipos de serra elétrica, criando várias formas a partir de um pedaço de madeira. Contamos com sua participação!

• Horário das perfomances – 10 da manhã e 11 da cerca de 30 minutos de apresentação.

Patrocínio: Cidade de Iwakura. Organização: Comitê de Realização da Feira Kei Tora Ichi. Apoio: Câmara de Comércio e Indústria de Iwakura.

Prevenção da gripe (Influenza)

ンフルエンザを予防しよう

A influenza é transmitida por exemplo através do contato com objetos contaminados pelo vírus e posterior contato com os olhos, nariz e boca ou via aérea, respirando partículas de espirro ou tosse de pessoas gripadas. A vacinação é um meio eficaz de se preveni-la, além disso é importante prevenir no dia a dia. Afim de não contrair influenza, procure seguir as seguintes orientações:

Lave as mãos com frequência

Utilize sabão e lave desde a ponta dos dedos, palma das mãos até o punho, por mais de 15 segundos. Enxague com água corrente e seque com uma toalha

Gargareje com frequência

Primeiro gargareje na boca por duas a três vezes e depois gargareje no fundo da garganta de 10 a 15 segundos.

Utilize máscara onde há aglomeração de pessoas

Use máscara para prevenir a infecção por meio da tosse e espirros.

Renove o ar da sua habitação com frequência

Abra a janela para renovar o ar do interior e diminuir os vírus e bactérias.

Mantenha uma umidade adequada

Utilize umidificadores ou outros meios para evitar que o ar de sua habitação se torne seco.

Cuide de sua saúde diariamente para ter boa resistência

Busque dormir bem, fazer exercício e ter uma alimentação equilibrada.

Se notar sintomas de gripe, procure uma instituição médica o mais rápido possível antes de que se agravem os sintomas.

Dia da coleta do lixo reciclável

分別収集の日

18/11(sex) • Shimohon Machi • Showa Cho • Asahi Machi • Sakae Machi 2 chome • Shinyanagi Cho 22/11(ter) • Izumi Cho • Saichi Cho • Hon Machi • Miyamae Cho • Sakae Machi 1 chome

Dia da coleta de papel velho e roupa usada

· Sono Cho · Taisanji Cho · 18/11(sex) Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho

22/11(ter) • Daichi Cho • Daichishin Machi • Chuo Cho • Kawai Cho • Noyori Cho

Informações (238 5807)

Disponível intérprete em português



保健センターを利用されるときは、健康手帳をお持ちください。健康手帳の交付は随時行っています。

| 内容 | とき | | ところ | 対象 | 備考 |
|-----------|--------------------------|-----------------|--------------|------|---|
| 内谷 | 日 | 時間 |) J | XJSK | 1411年 |
| 健康チェック の日 | 毎月第1・3水曜日 (祝日除く) | 9:00 ~ 11:00 | 保健センター | 一般 | 持ち物…健康手帳 内容…保健師による健康相談(健診結果の相 談、生活習慣病予防の相談、心の健康相談等)、 血圧測定、体脂肪測定、尿検査、禁煙相談 口臭測定、栄養士・作業療法士による相談 は予約が必要です。 |
| いきいき | 毎月第2・4水曜日 (祝日除く、雨天中止) | 9:00 ~ 10:00 | 八剱憩いの 広場 | 成人 | 持ち物…水分補給用の飲み物、帽子、タオル 内容…準備運動、五条川沿いのウォーキング、 整理運動 |
| ウォーキング | 毎月第1・3木曜日 (祝日除く、雨天中止) | (集合時間9:00) | 下本町お祭り 広場 | | 登程運動 歩く距離と速さは自分のペースで調整できます。 |

予防接種

予防接種の受付・問診は13:00から、接種開始は13:30からです。

朝の体温を測り母子健康手帳をお忘れなくご持参ください(母子健康手帳がないと受け付けできません)。

| 内容 | | とき | | 対象 | 接種時期・備考 |
|---------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|---|
| NA | 日 | | 受付 | X) ak | 1女1至47分) (相 ラ |
| BCG | BCGと4カ月児 健康診査を | 13日(火) | 12:45~ | 平成23年 8月1日~15日生まれ | 1回接種 4カ月児健康診査と同時実施します(誕生日で |
| 4カ月児 健康診査と | 受ける人 | 26日(月) | 13:30 | 平成23年 8月16日~31日生まれ | 対象者を分けて行います)。BCG接種のみの人は受付にお申し出ください。 |
| 同時実施 | BCGのみ 受ける人 | 13日(火) 26日(月) | 13:00 ~ 13:30 | 3~6カ月未満 | 健康時の体温を確認しておきましょう。また、接 種当日は朝の体温を測っておきましょう。 |

乳幼児または小学生でやむを得ない事情で保護者が同伴できない場合は、お子さんの健康状態のわかった親族等の同伴が 可能です。その場合保護者の委任状が必要となりますので、事前に保健センターへ取りにお越しください〔岩倉市ホームペー ジ(アドレス裏表紙参照)からもダウンロードできます〕。

三種混合・・・医療機関での個別接種(無料)

BCGの時に予診票をお渡しします。

平成19年12月以前の生まれの人、転入された人は予診票をお渡しします。母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

麻しん・風しん(混合)・・・医療機関での個別接種(無料)

対象者 **第1期**...1歳~2歳未満 1歳の誕生日に対象者に個別に通知します。

第2期...5歳~7歳未満(幼稚園・保育園の年長児)の人で小学校就学前年度の間

第3期…中学1年生に相当する年齢の人 第2期・第3期・第4期は対象者の人に4月に個別通知をしました。

第4期...高校3年生に相当する年齢の人 第3期・第4期は平成20年度から平成24年度までの5年間のみ実施。

第4期の追加対象者...高校2年生に相当する年齢の人で、学校行事の修学旅行や研修で海外に行くなどの理由で接種を希望す る場合は、事前に保健センターに申し込み後接種ができます。

接種方法 届いた通知または予診票を持って、指定の医療機関で予約してから個別に接種(無料)してください。

持 ち 物 母子健康手帳・通知はがき、または予診票・健康保険証

1歳の誕生日を過ぎてから転入された人、個別通知が来ていない人は、母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

日本脳炎・・・医療機関での個別接種(無料)

3歳になる人9歳・10歳になる人については個別案内しています。また、これまでの差し控えにより、接種機会を逃した人(平 成7年6月1日から平成19年4月1日までの生まれ)については、希望により接種できなかった不足分を接種できます(事前に保 健センターに申し込みが必要。**母子健康手帳持参**)。詳しくは、保健センターにお問い合わせください。

宮頸がん予防ワクチン接種に

子宮頸がん予防ワクチンは、サーバリックスが助成対象のワクチンとされていましたが、平成23年9月15日以降の接種か らガーダシルも助成事業の対象となりました(平成23年9月14日以前の接種は対象外)。サーバリックスは子宮頸がんの発 症に関係している HPV(ヒトパピローマウイルス)16・18型の感染予防効果があります。ガーダシルは HPV 16・18型に 加え、尖圭コンジローマの発症に関係している HPV 6・11型の感染予防効果があり、両ワクチンともに子宮頸がんの予防 効果があります。接種スケジュールは同じワクチンで3回接種することになっています。接種については、医療機関で相談 し、接種できるほうを接種してください。

中学1年生~高校1年生で、接種を希望する場合は、接種費用の一部を助成します。保健センターに事前に申請してくだ さい。

65歳以上の人は、市内委託医療機関(自己負担金1千円)で接種できます(詳細は、10月1日号広報いわくらに掲載)。また、保健セン ターの集団接種(自己負担金800円)は11月1日から予約受付しています(詳細は11月1日号広報いわくらに掲載)。岩倉市民で、市民税 非課税世帯(生活保護受給世帯等を含む)の人は、接種費用を免除しますので、保健センターに申請してください(印鑑持参)。申請前 に接種してしまった場合は、償還払いします。詳しくは、お問い合わせください。

12月の保健センター案内 (予定

保健センターでは、保健師等による育児や健康に関する電話相談(☎66 - 7300)を 土・日曜日、祝日を除く毎日(時間9:00~12:00、13:00~16:00)行っています。



駐車場が少ないため、車でのお越しは、なるべくご遠慮ください。(の事業は要予約) 問合先 ☎37-3511

市役所

郵便局

ピアゴ

県道岩倉西停車場線

保健センター

県道小牧岩倉一宮線

中央公園

新

岩

倉

駅

| | :め、車でのお越し | とき | こ必思くたこ | い。しの事業は | は要予約) 問合先 ☎37-3511 │ |
|--------------------|---------------|------------------|---|--------------------------|--|
| 内 容 | 日時間 | | 受付 対象 | | 備 考・持 ち 物(母 子 健 康 手 帳) |
| 母子健康手帳交付 | 毎週木曜日 (祝日除く) | 10:00 ~ | 9:45 ~ 11:00 (初産の人は 10時までに 受付 | 妊婦 | 持ち物…妊娠届出書 内容…妊娠中の過ごし方と母子健康手帳の使い方、出 産後の手続き等についての話 初産の人は10:00~11:00までお話を聞いていただ きます。ご都合のつかない人は電話でご連絡ください。 |
| プレママと 新米ママの | 第1回5日(月) | 13:30 ~ 15:30 | 13:15 ~ 13:30 | 妊婦 (夫の参加も可) | 内容…妊娠中の生活についての話、妊婦体操・呼吸法、 妊婦同士の交流会 ズボンでお越しください。 |
| 母親教室 | 第2回12日(月) | | | 妊婦と0~3カ月 の児を持つ産婦 | 内容…育児の話、妊産婦のための食事についての話・妊 産婦同士の交流会 |
| 妊婦歯科 健康診査 | 27日(火) | 13:20 ~ 14:45 | 時間 予約制 | 妊婦 | 申込…保健センター(電話可) 内容…歯科健診、RDテスト(虫歯菌の検査)、歯こう染め出し、ブラッシング指導 |
| 乳幼児 健康相談 | 12日(月) | 9:00~ | 9:00 ~ 11:00 | 乳幼児 | 内容…身長・体重測定、育児相談、栄養相談、母乳相談 (母乳相談は要予約) 定期測定にもご利用ください。 |
| こども 発達相談 | 19日(月) | 9:00 ~ 11:00 | 時間 予約制 | 乳幼児 | 内容…保健師・作業療法士による身体やことばの発達 などの相談 要予約 |
| 4カ月児健康 | 13日(火) | 12:45 ~ | 12:45~13:30 (BCGのみは 13:00~13:30) | 平成23年8月 1~15日生まれ | 持ち物…バスタオル 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、育児の話、 |
| 診査・BCG | 26日(月) | | | 平成23年8月 16~31日生まれ | 予防接種(BCG) も同時接種(所要時間 1時間半~2時間) BCGのみの児の対象は3~6カ月児未満 |
| これからはじめる 離乳食教室 | 6日(火) | 10:00 ~ 11:15 | 9:45 ~ 10:00 | 4~6カ月児の 保護者 | 持ち物…バスタオル 内容…離乳食のはじめ方の話、調理実習、試食(保護者) |
| すくすく育児教室 | 13日(火) | 10:00 ~ 11:15 | 9:45 ~ 10:00 | 8~10カ月児 | 内容…育児・栄養・歯の手入れの話、絵本の読み聞かせ |
| 後期離乳食教室 | 16日(金) | 10:00 ~ 11:15 | 9:45 ~ 10:00 | 9~11カ月児 | 申込…11月17日(木)~保健センター(電話可) 内容…離乳期後期の親子の生活習慣と食事についての 話、調理のデモンストレーション |
| かみかみ 歯ピカ教室 | 5日(月) | 10:00 ~ 11:30 | 9:45 ~ 10:00 | 1歳~1歳6カ月児 (定員15組) | 申込…11月16日(水)~保健センター(電話可) 持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エブロン 内容…幼児食と歯の話、歯こう染め出し、ブラッシング指導 |
| 1歳6カ月児 健康診査 | 6日(火) | 12:45 ~ | 12:45 ~ 13:30 | 平成22年 5月生まれ | 持ち物…子ども用歯プラシ 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、歯科診察、 フッ化物塗布 歯をみがいてきてください。(所要時間 約2時間) |
| 2歳児歯科 健康診査 | 19日(月) | 13:00 ~ | 13:00 ~ 13:40 | 平成21年 12月生まれ | 持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容…歯科健診、虫歯予防・栄養の話、歯こう染め出し、 ブラッシング指導、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください。(所要時間 約2時間) |
| 2歳6カ月児 親子歯科健康診査 | 9日(金) | 13:00 ~ | 13:00 ~ 13:40 | 平成21年5月 生まれの児と その親 | 持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エブロン 内容…歯科健診(親と子)、虫歯と歯周病予防・育児の話、 歯こう染め出し、ブラッシング指導、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください。(所要時間 約2時間) |
| 3歳児 健康診査 | 20日(火) | 12:45 ~ | 12:45 ~ 13:30 | 平成20年 12月生まれ | 持ち物…保健センターからお送りするアンケート用紙、子ども用歯ブラシ 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、尿検査、 視聴覚検査、歯科健診、フッ化物塗布 歯をみがいてきてください。(所要時間 約2時間) |
| ツインズ マザー交流会 | 20日(火) | 10:00 ~ 11:00 | - | 双胎・多胎の妊婦 双児・多児の親子 | 内容…情報交換、交流会 |

フッ化物塗布について

1歳6カ月児健康診査、2歳児歯科健康診査、2歳6カ月児親子歯科健康診査、3歳児健康診査では、ご希望されるお子さんにフッ 化物塗布を行います。事前に歯みがきをしてお越しください。また、塗布後30分は飲食ができないので、塗布前に水分補給がで きるようにお茶などをお持ちください。歯ブラシでフッ化物塗布をしますので、必ず仕上げ磨き用の歯ブラシをお持ちください。



自分で考え、 行動できる子どもに!

日本ボーイスカウト岩倉第1団

こんにちは、いわくらスカウトです! 正式 名称は「日本ボーイスカウト岩倉第1団」とい います。「ボーイ」と名前がつきますが、幼稚園・ 保育園の年長さんから大学生まで、男の子も女 の子も一緒に「スカウト」として、自由な雰囲 気の中で活動しています。

スカウト教育は、家庭教育、学校教育ととも に大切な社会教育を担っています。自分の行動 が他の人に影響を与えているということを認識 できることがおとなの条件と昔からいわれてい ました。人が社会の一員として暮らしていくこ とは、常に他の人と「共にいる」ということを 大切にすることだと思います。子どもの頃から、 「私が他の人に対してできることは何だろう」「私 が地域社会に対してできることは何だろう」「私 が世界の人や国にできることは何だろう」と考 えることはとても大切なことと考えます。

員) として活動に関わり、

しています。

子どもたちの力は短期間で大きくはなりませ んが、スカウト教育をとおして将来のよき社会 人になれるよう、「子どもに何を求めるのか」 ではなく、「子どもたちに何を提供できるのか」 を忘れずにスカウト教育運動をすすめていきた いと思っています。子どもはもちろん、

もスカウト 教育の素晴 らしさをぜ ひ経験して ください。



ホームページ

http://www.iwakura-bs.com/index.htm 問合先 加藤(岩倉動物病院☎37-6191)また

れ、現在市内には5小学校区、33団体で約1千800人の子ども会員が

昭和37年に5カ所で自主的な子ども会が発足したのが始まりと言わ

時代であってもより多くの人で子供を見守り は偉大なもの。 から地域の子供たちを育てています。 にいものです 問合先

いつの時代も、

1106) まで。 事務局(くすのきの家内☎3∞ は見平(☎37-3717)まで。

活動中です。

【子ども会活動の主なメリット】 異年齢集団の中で自己と他人との調和をはかる。

探求心の向上などをはかる。 遊びでの失敗・成功体験を通じて、精神的安定、

・自然体験、創作活動を通じ、

創造性、作る喜び、やり遂げる力を養

やる気、

積極性`

役割分担では、役立感を感じ奉仕の心を育てる。

一番身近な地域単位であり、いつでも気軽に誘い合い遊べる友達ができ

などを行い、 生涯の絆の礎を築く。 ケーム紹介、ジュア・リーダー派遣、 岩子連(市子連)では、子ども会のリーダー育成研修、手軽に遊べる 単位子ども会の運営サポートを 組織メリットを活かした全体事業

ている時期だからこそ、 その親も育成者 (役 子供が低学年から高学年へと成長を遂げ 自らも挑戦しな たとえどんな 子育て

身近な地域で温かい絆と生きる楽しみを「 岩倉市子ども会連絡協議会(岩子連



岩倉市制40周年記念認知症地域支え愛事業「認知症講演会とよろず相談」 🔣 知症を知る

10月30日、生涯学習センターで認知症地域 支え愛事業認知症講演会とよろず相談が行わ れました。

認知症を予防・進行抑制に効果があるとい われる「回想法」として、岩倉市の市制施行以 前の8mmビデオを上映し、中本町にお住いの 鈴木義雄さんの解説のもと上映されました。

総合診療部長の遠藤英俊さんが「認知症のは なし」として、ご自身が取り組んでいることや 最新の認知症の話をしてくださり、参加した約 100人の皆さんは興味深そうにうなずきながら 話を聞いていました。

講演会では国立長寿医療研究センター内科

多世代交流事業 ふれあい 歩け歩け大会



多世代交流事業ふれあい歩け歩け大会が10月29日に 行われました。快晴となったこの日は、小さい子どもから 高齢の人まで、それぞれのペースで五条川堤防道路を約 45kmウォーキングしました。

参加した人は、秋の五条川の風景を楽しみながら、健 康づくりに励んでいました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。



10月30日、南部中学校付近の五条川流域で水辺を守 る会による親子魚つり教室が行われました。

これは、魚つりの楽しさを広く知ってもらおうと行わ れているものです。釣果は大きな鯉やカニ、カメといっ たさまざまな生き物で、五条川にいろいろな生き物が生 息していることに子どもたちはびっくりしていました。

申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで

11月のカレンダー

| 16 | 水 | 健康チェックの日 ポリオ 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道 |
|----|---|--|
| 17 | 木 | 母子健康手帳の交付 ポリオ |
| 18 | 金 | 分別収集 / 下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町 古紙と古着の日 / 曽野町・大山寺町・大山寺元町・大山 寺本町・五条町・大市場町 |
| 19 | 土 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道 |
| 20 | 日 | 休日急病診療(柵木隆志 ませきクリニック) 日曜市役所(証明発行業務) 開設(8:30 ~ 12:00) 日曜資源回収ステーション(清掃事務所9:00 ~ 12:00) |
| 21 | 月 | 4カ月児健康診査・BCG |
| 22 | 火 | 分別収集 / 泉町・西市町・本町・宮前町・栄町一丁目 古紙と古着の日 / 大地町・大地新町・中央町・川井町・ 野寄町 |
| 23 | 水 | 勤労感謝の日 ・ |
| 24 | 木 | 母子健康手帳の交付 |
| 25 | 金 | |
| 26 | 土 | 野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道 |
| 27 | 日 | 一休日急病診療(植田豊一 岩倉眼科) 日曜市役所(証明発行業務)開設(8:30~12:00) |
| 28 | 月 | |
| 29 | 火 | |
| 30 | 水 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道 |

印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、 変更する場合があります。

広報いわくら音声版(CD)を用意しています。どなたでもお聴きになれますのでご利用ください。

問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38 - 5802)

岩倉市の人口 / 48,382人(- 34人)

男性 / 24,062人(- 17人)

女性 / 24,320人(- 17人)

世帯数 / 20,669世帯(- 5世帯)

(10月1日現在、()内は前月1日現在との比較)

毎月2回 1日・15日発行

岩倉市ホームページアドレス

http://www.city.iwakura.aichi.jp/

岩倉市Eメールアドレス(代表)

koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp

編集/総務部秘書課広報広聴グループ

発行/岩倉市役所

〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目66番地

☎0587-66-1111(代表) FAX 0587-66-6100





電話番号案内

戸籍·住民票·印鑑登録·国民健康保険·後期高齢者 医療 等

市民窓口課(20587-38-5807)

ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、 環境保全等

環境保全課(☎0587-38-5808)

保育園、児童福祉、子ども手当等

児童家庭課(☎0587-38-5810)

救急医療情報センター

☎0586-72-1133

⊕休日急病診療所(日曜日・祝日)

☎0587-66-4708 受付 9:00~11:30

13:00 ~ 16:30

⊕小児救急外来

江南厚生病院内(こども救急診察室)

☎0587-51-3333

日曜日・祝日・第2・4・5土曜日

受付 8:30~16:30

第1:3土曜日

受付 12:20~16:30

愛知県小児救急電話相談

3 8000

2052-263-9909

土·日曜日·祝日·年末年始 受付 19:00~23:00

消防テレホンサービス

☎0587-38-3119

少で記録の ファミリー(少



お父さん・お母さんの一言 優ちゃんの笑顔を見るだけで、 みんな幸せになるよ。ありがと

これからもずっと笑顔で、いっぱい遊んで元気に育ってね。

ましま ゆうか 吉尾 **優花**ちゃん (2歳)



とくしま はゃ と **徳島 隼士くん** (0歳) お父さん・お母さんの一言

パパとママのもとに生まれて きてくれてありがとう。毎日新 しい成長を見せてくれる隼士に 私たちはメロメロです。

これからも一緒に色々な場所 に行って、見て触れて、感性豊 かな優しい男の子になってね。